

## 404827-2026 - Verseny

Lengyelország – Építészeti tervezési szolgáltatások – Opracowanie dokumentacji projektowej inwestycji pn. Utworzenie Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży

OJ S 112/2026 12/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó

szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: "UZDROWISKO KONSTANCIN-ZDRÓJ" SPÓŁKA AKCYJNA

E-mail-cím: [psychiatria.bialydom@uzdrowisko-konstancin.pl](mailto:psychiatria.bialydom@uzdrowisko-konstancin.pl)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által támogatott szerződést odaítélő szervezet

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Opracowanie dokumentacji projektowej inwestycji pn. Utworzenie Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej dla zadania „Projekt przebudowy, rozbudowy, nadbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku Centrum Terapii Narządu Ruchu „Biały Dom” wraz projektem infrastruktury technicznej i zagospodarowania terenu, w celu: Utworzenia Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją wykonywaną na podstawie dokumentacji projektowej”.

Eljárásazonosító: 8929654c-26c6-4959-9421-35efe92bb68a

Belső azonosító: ZP.1.2026

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: 1. Zamawiający stosownie do art. 95 ust. 1 ustawy Pzp, określa obowiązek zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez cały okres realizacji zamówienia, wszystkich osób wykonujących następujące czynności: prace techniczno – organizacyjne na etapie projektowania (nie dotyczy projektantów). Obowiązek ten nie dotyczy sytuacji, gdy prace te będą wykonywane samodzielnie i osobiście przez osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w postaci tzw. samozatrudnienia jako podwykonawcy. 2. Minimalne wymagania techniczne dotyczące sprzętu używanego w celu korzystania z usług Platformy e-Zamówienia oraz informacje dotyczące specyfikacji połączenia określa § 12 Regulamin Platformy e-Zamówienia, a mianowicie: 2.1. W celu prawidłowego korzystania z usług Platformy e-Zamówienia wymagany jest: a) Komputer PC: – parametry minimum: Intel Core2 Duo, 2 GB RAM, HD, – zainstalowany jeden z poniższych systemów operacyjnych: MS Windows 7 lub nowszy, OSX/Mac OS 10.10, Ubuntu 14.04, – zainstalowana jedna z poniższych przeglądarek: Chrome 66.0 lub nowsza, Firefox 59.0 lub nowszy, Safari 11.1 lub nowsza, Edge 14.0 i nowsze, albo b) Tablet/Telefon: – parametry minimum: 4 rdzenie procesora, 2GB RAM, Android 6.0 Marshmallow, iOS 10.3, – przeglądarka Chrome 61 lub

nowa; 2.2. Dla skorzystania z pełnej funkcjonalności może być konieczne włączenie w przeglądarce obsługi protokołu bezpiecznej transmisji danych SSL, obsługi Java Script oraz cookies; 2.3. Specyfikacja połączenia, formatu przesyłanych danych oraz kodowania i oznaczania czasu odbioru danych: a) specyfikacja połączenia – formularze udostępnione są za pomocą protokołu TLS 1.2, b) format danych oraz kodowanie: formularze dostępne są w formacie HTML z kodowaniem UTF-8, c) oznaczenia czasu odbioru danych: wszelkie operacje opierają się o czas serwera i dane zapisywane są z dokładnością co do sekundy. 3. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie e-Zamówienia. Szczegółowe informacje na temat zakładania kont podmiotów oraz zasady i warunki korzystania z Platformy e-Zamówienia określa Regulamin Platformy e-Zamówienia, dostępny na stronie internetowej <https://ezamowienia.gov.pl/pl/regulamin/#regulamin-serwisu> oraz informacje zamieszczone w zakładce „Centrum Pomocy”. 4. Wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej w formatach danych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, z zastrzeżeniem formatów, o których mowa w art. 66 ust. 1 ustawy Pzp, z uwzględnieniem rodzaju przekazywanych danych.

### **2.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71220000 Építészeti tervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció

### **2.1.2. A teljesítés helye**

Város: Konstancin-Jeziorna

Ország alegysége (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Ország: Lengyelország

További információk: Wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty: 1) Formularz wniosku o dopuszczanie do udziału w postępowaniu – do wykorzystania wzór, stanowiący Załącznik nr 3 do OPIW (przy czym Wykonawca może sporządzić wniosek wg innego wzorca, powinien on wówczas obejmować dane wymagane dla wniosków w OPIW i załącznikach). 2) Oświadczenie JEDZ, o których mowa w pkt. 8.1 OPIW, 3) Oświadczenie, o którym mowa w pkt. 8.2 OPIW (jeżeli dotyczy), 4) Oświadczenie, o którym mowa w pkt. 8.3 OPIW, 5) Zobowiązanie lub inne dokumenty, o których mowa w pkt 9.4 OPIW (jeżeli dotyczy), 6) Potwierdzenie umocowania do działania w imieniu Wykonawcy lub podmiotu udostępniającego zasoby: a) Zamawiający w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu Wykonawcy lub podmiotu udostępniającego zasoby jest umocowana do jego reprezentowania, żąda złożenia wraz z wnioskiem odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; b) Wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w lit a), jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. c) jeżeli w imieniu Wykonawcy lub podmiotu udostępniającego zasoby działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w lit a), Zamawiający żąda od Wykonawcy lub podmiotu udostępniającego zasoby złożenia wraz z wnioskiem pełnomocnictwa lub innego dokumentu potwierdzającego umocowanie do reprezentowania Wykonawcy. 7) Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dotyczy).

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: 1. Wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia podlega Wykonawca, w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp tj., jeżeli: 1) Wykonawca jest osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec Wykonawcy wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania wniosków dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec Wykonawcy prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Zamawiający przewiduje podstawy wykluczenia wskazane w art. 109 ust 1 pkt 1, 4, 5, 7-10 ustawy Pzp zgodnie, z którymi wykluczeniu podlega Wykonawca: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem

przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 2) w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; 3) który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności, gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów; 4) który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady; 5) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych; 6) który bezprawnie wpływał lub próbował wpływać na czynności zamawiającego lub próbował pozyskać lub pozyskał informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia; 7) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

Postępowanie jest prowadzone w trybie negocjacji z ogłoszeniem, na podstawie art. 153 pkt 2 w związku z art. 325 ust. 2 i ust. 3 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „Pzp”.

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Opracowanie dokumentacji projektowej inwestycji pn. Utworzenie Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży

Leírás: 1. Określony poniżej przedmiot zamówienia zawiera potrzeby Zamawiającego i cechy charakterystyczne usługi stanowiącej przedmiot zamówienia, a także minimalne wymagania dotyczące opisu przedmiotu zamówienia lub realizacji zamówienia, niepodlegające negocjacjom, które muszą spełnić wszystkie oferty. 2. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej dla zadania „Projekt przebudowy, rozbudowy, nadbudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku Centrum Terapii Narządu Ruchu „Biały Dom” wraz projektem infrastruktury technicznej i zagospodarowania terenu, w celu: Utworzenia Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad inwestycją wykonywaną na podstawie dokumentacji projektowej”. 3. Zakres

przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) opracowanie dokumentacji projektowej budowy Konstancińskiego Centrum Psychiatrii Dzieci i Młodzieży oraz uzyskanie w imieniu Zamawiającego pozwolenia na budowę oraz innych dokumentów niezbędnych do rozpoczęcia robót budowlanych, 2) udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, którego celem będzie wybór wykonawcy robót budowlanych, 3) pełnienie nadzoru autorskiego wielobranżowego podczas realizacji robót budowlanych. DANE CHARAKTERYSTYCZNE ISTNIEJĄCEGO OBIEKTU: Powierzchnia terenu 12 208.00 m<sup>2</sup>: Powierzchnia zabudowy: ok. 2046 m<sup>2</sup>, w tym: Powierzchnia użytkowa: ok. 2.240.m<sup>2</sup> Powierzchnia całkowita: ok. 2.543.m<sup>2</sup> Kubatura: ok. 10.684 m<sup>3</sup> DANE CHARAKTERYSTYCZNE PROJEKTOWANEGO OBIEKTU: Powierzchnia zabudowy: ok. 2.046 m<sup>2</sup>, w tym: Powierzchnia użytkowa: 4.578 m<sup>2</sup> Powierzchnia całkowita: 5728 m<sup>2</sup> Kubatura: 19.250 m<sup>3</sup> Szczegółowe określenie zakresu przedmiotu zamówienia zawarte jest w Załączniku nr 1 do OPIW - Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, zwany dalej „SOPZ”. Wymagania wskazane w Załączniku nr 1 do OPIW należy traktować jako wyznaczające przedmiot zamówienia oraz opis potrzeb Zamawiającego i wskazanie cech usług stanowiących przedmiot zamówienia. Wymagania te mają charakter wymagań minimalnych, nie podlegają negocjacjom i powinny być spełnione przez wszystkie oferty.  
Belső azonosító: ZP.1.2026

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 71220000 Építészeti tervezési szolgáltatások  
További osztályozás (cpv): 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Város: Konstancin-Jeziorna  
Ország alegysége (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)  
Ország: Lengyelország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 60 Hónapok

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Wykonawca zobowiązuje się wykonać swoje obowiązki umowne w następujących terminach: 1) Etap I i II – w terminie 12 miesięcy od dnia zawarcia Umowy; 2) Etap III – w terminie 6 miesięcy od dnia zakończenia Etapu II; 3) Etap IV – w terminie do dokonania końcowego odbioru obiektu budowlanego, którego dotyczy Dokumentacja, jednak nie dłużej niż 48 miesięcy od zakończenia Etapu II.

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Zamawiający określa, że ww. warunek zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie minimum dwa zamówienia, z których każde polegało na wykonaniu projektu budowlanego w szczególowości określonej w art. 34 ust. 3 ustawy Prawo budowlane, dotyczącego budowy lub przebudowy budynku lub budynków

wpisanego (wpisanych) do rejestru zabytków lub znajdującego się (znajdujących się) na obszarze objętym ochroną konserwatorską (przez co zamawiający rozumie układ urbanistyczny lub zespół budowlany wpisany do rejestru zabytków), o projektowanej powierzchni użytkowej nie mniejszej niż 2 000 m<sup>2</sup>. UWAGI do pkt. 6.1.4. ppkt 1) 1) Wykonawca powinien w wykazie robót wyraźnie określić zakres robót, aby można było ustalić, czy spełnia warunek udziału w postępowaniu. 2) Zgodnie z orzeczeniem TSUE C-387/14 (ESAPROJEKT) /odpowiedź na pytanie czwarte/ Zamawiający wskazuje, że w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub w przypadku korzystania z podmiotów udostępniających zasoby na podstawie art. 118 ustawy Pzp Wykonawca lub minimum jeden Wykonawca wspólnie ubiegający się o zamówienie lub minimum jeden podmiot udostępniający zasoby musi posiadać pełne doświadczenie wskazane w warunku udziału w postępowaniu wskazane w pkt. 6.1.4 pkt. 1) OPIW - dotyczy to konieczności wykazania doświadczenia wynikającego z powtarzalności wykonanych zamówień tj. wykonania minimum 2 zamówień przez jeden podmiot. 3) Pojęcia „budowa”, „przebudowa”: zgodnie z ustawą z dnia 07.07.1994 r. Prawo budowlane; Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie (nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania) następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień złożenia) W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu: 1) wykaz usług wykonanych, w okresie ostatnich 5 lat przed terminem składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie Wykonawcy - zgodnie z wzorem stanowiącym Załącznik nr 6 do OPIW – w odniesieniu do warunku określonego w pkt. 6.1.4. ppkt.1) OPIW.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Vezetői személyzet száma

Kiválasztási kritérium leírása: Zamawiający określa, że ww. warunek zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje: a) minimum jedną osobą (która będzie pełniła funkcję głównego projektanta budowy w rozumieniu art. 20 ustawy Prawo budowlane): – posiadającą uprawnienia do projektowania w specjalności architektonicznej których zakres uprawnia ją do projektowania budynku objętego przedmiotem zamówienia, oraz – posiadającą doświadczenie polegające na pełnieniu funkcji projektanta branży architektonicznej przy opracowaniu minimum jednego projektu budowlanego w szczególowości określonej w art. 34 ust. 3 ustawy Prawo budowlane, dotyczącego budowy lub przebudowy budynku lub budynków wpisanych (wpisanych) do rejestru zabytków lub znajdującego się (znajdujących się) na obszarze objętym ochroną konserwatorską (przez co zamawiający rozumie układ urbanistyczny lub zespół budowlany wpisany do rejestru zabytków), o projektowanej powierzchni użytkowej nie mniejszej niż 2 000 m<sup>2</sup>. b) minimum jedną osobą (która będzie pełniła funkcję projektanta branży konstrukcyjno-budowlanej): – posiadającą uprawnienia do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej których zakres uprawnia ją do projektowania budynku objętego przedmiotem zamówienia, oraz – posiadającą doświadczenie w pełnieniu funkcji projektanta branży konstrukcyjno-budowlanej przy opracowaniu minimum jednego projektu budowlanego w szczególowości określonej w art. 34 ust. 3 ustawy Prawo budowlane, dotyczącego budowy lub przebudowy budynku lub budynków wpisanych (wpisanych) do

rejestr zabytków lub znajdującego się (znajdujących się) na obszarze objętym ochroną konserwatorską (przez co zamawiający rozumie układ urbanistyczny lub zespół budowlany wpisany do rejestru zabytków), o projektowanej powierzchni użytkowej nie mniejszej niż 2 000 m<sup>2</sup>. c) minimum jedną osobą (która będzie pełniła funkcję projektanta branży sanitarnej) posiadającą uprawnienia do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych wodociągowych i kanalizacyjnych których zakres uprawnia ją do projektowania budynku objętego przedmiotem zamówienia, d) minimum jedną osobą (która będzie pełniła funkcję projektanta branży elektrycznej) posiadającą uprawnienia do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie instalacji i urządzeń elektrycznych których zakres uprawnia ją do projektowania budynku objętego przedmiotem zamówienia, UWAGI do pkt. 6.1.4. ppkt 2): 1) Przez posiadanie uprawnień budowlanych wymaganych prawem dla osób uczestniczących w realizacji zamówienia, rozumie się uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji w budownictwie w rozumieniu art. 15a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane oraz przepisów wcześniejszych. Samodzielne funkcje techniczne w budownictwie (nazwy specjalności i ich zakresy) będą rozpatrywane zgodnie z przepisami regulującymi nadawanie uprawnień budowlanych w dacie ich nadania oraz treścią decyzji o nadaniu uprawnień. 2) Wykonawca w celu wykazania spełniania warunków określonych w pkt 6.1.4. ppkt 2), OPIW może wskazać osobę będącą obywatelem państwa członkowskiego, która nabyła kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w krajach członkowskich Unii Europejskiej oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa. 3) Zamawiający nie dopuszcza możliwości łączenia funkcji projektanta poszczególnych branż wymienionych powyżej. 4) Pojęcia „budowa”, „przebudowa” należy rozumieć zgodnie z ustawą z dnia 07.07.1994 r. Prawo budowlane; 5) Informację o posiadanych kwalifikacjach (rodzaj i nr uprawnień) i doświadczeniu posiadanym przez osoby wskazane w pkt. 6.1.4. ppkt 2), lit. a) i b) OPIW, Wykonawca wskaże w Załączniku nr 3a do OPIW – Wzór formularza oferty wstępnej – w celu ustalenia liczby punktów w kryterium oceny ofert. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, na wezwanie Zamawiającego, o którym mowa w pkt. 8.4.1 ppkt 2) OPIW, ponownie przekaże informację o posiadanych kwalifikacjach (rodzaj i nr uprawnień) i doświadczeniu przez osoby wskazane w pkt. 6.1.4. ppkt 2) lit. a) i b) OPIW w Załączniku nr 7 do OPIW - Formularz „Wykaz osób” – w celu ustalenia, czy wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający wymaga w tym zakresie, aby Wykonawca na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu, przekazał w Załączniku nr 7 do OPIW tożsame dane jak w Ofercie wstępnej (Tabela 1- Opis kwalifikacji i doświadczenia wymaganych dla oceny spełniania warunku udziału w postępowaniu (pkt. 6.1.4. odpowiednio dla ppkt 2), lit. a) i b) OPIW). 6) Informację o posiadanych kwalifikacjach (wykształceniu) i doświadczeniu przez osoby wskazane w pkt 6.1.4. ppkt 2) lit. c) i d) OPIW, Wykonawca wskaże w Załączniku nr 7 do OPIW – Wzór formularza „Wykaz osób”. Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie (nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania) następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień złożenia): 2) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami, sporządzonego zgodnie z Załącznikiem Nr 7 do OPIW – w odniesieniu do warunków określonych pkt. 6.1.4. ppkt 2 - 5) OPIW.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Cena 80 %

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Doświadczenie personelu kluczowego 20 %

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a5a6c05c-b602-4ebb-9827-6f7b2b715324>

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-a5a6c05c-b602-4ebb-9827-6f7b2b715324>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Zapłata Wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi podstawie siedmiu faktur częściowych oraz faktury końcowej, które będą wystawiane następujących zasad określonych umową. Z uwagi na ograniczoną liczbę znaków formularza ogłoszenia, Zamawiający nie jest w stanie dokonać szczegółowego opisu podziału płatności.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji

elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: "UZDROWISKO KONSTANCIN-ZDRÓJ" SPÓŁKA AKCYJNA

Regisztrációs szám: 1230004427

Postacím: ul. Sue Ryder 1

Város: Konstancin-Jeziorna

Írányítószám: 05-510

Ország aleggysége (NUTS): Warszawski wschodni (PL912)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [psychiatria.bialydom@uzdrowisko-konstancin.pl](mailto:psychiatria.bialydom@uzdrowisko-konstancin.pl)

Telefonszám: (58) 32 12 000

Internetcím: [www.uzdrowisko-konstancin.pl](http://www.uzdrowisko-konstancin.pl)

Információcsere végpontja (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Internetcím: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Információcsere végpontja (URL): <https://edoreczenia.gov.pl/>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0000**

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefonszám: +352 29291

Internetcím: <https://op.europa.eu>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

334879-2026

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Zmiana dotycząca treści warunku udziału w postępowaniu. kryteriów oceny oraz zasad rozliczeń. Zmiana terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu z uwagi na odpowiedzi na otrzymane pytania. Zamawiający zaleca zapoznanie się z dokumentami opublikowanymi na stronie prowadzonego postępowania.

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2de55778-f51f-4dd1-b375-b11ba389a53f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/06/2026 12:22:26 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 404827-2026

HL S kiadás száma: 112/2026

A közzététel dátuma: 12/06/2026